

## Interfaith Dialog Reception Remarks

*10 Dec 2009*

Bonsoir. J'ai le grand privilège de recevoir ce soir les membres de tant de confessions dans notre maison. Parmi les invités, nous avons des membres des communautés musulmane, chrétienne, juive, Bahá'í ainsi que des membres de la communauté humanitaire.

La foi joue un rôle vital dans de nombreux aspects de notre vie. Elle guide nos relations avec notre famille, nos amis et notre communauté, et elle guide aussi notre discours avec les autres communautés et nations. Elle est la source même de notre compréhension de nous-mêmes et de notre place dans le monde. Et alors que nous pouvons être en accord ou en désaccord sur la véritable nature de ces relations, ou sur ce que devrait être notre rôle dans la vie, nous pouvons tous convenir que nous avons un devoir vis-à-vis de nous-mêmes et vis-à-vis de tout ce qui nous tient à cœur à savoir la responsabilité de trouver les manières de travailler ensemble et de construire notre monde sur les fondements de la compassion et de l'acceptation de l'autre.

Tout au long de l'histoire, depuis les Croisades à l'Holocauste jusqu'aux attaques du 11 septembre des groupes égarés et des individus utilisent la religion pour justifier des actes abjects. Ceux qui ont commis ces actes terribles ne représentent pas les vérités révélées dans les écrits sacrés et les paroles de la foi que nous chérissons tous. Ainsi, il nous incombe, à nous tous, de nous rassembler dans un esprit de paix et de tolérance, d'accepter nos différences à travers un dialogue constructif, et dire avec une seule voix en tant que communauté mondiale que la foi ne doit jamais être cause de division. Ce doit être une source de force et d'unité, une source fondée sur des valeurs communes et un respect mutuel qui célèbre la richesse de notre patrimoine et notre diversité.

Dans cet esprit, l'Ambassade des Etats-Unis à Alger en partenariat avec nos amis les Scouts Musulmans Algériens et les journaux : L'Expression, El Khabar, Liberté et Le Jeune Indépendant, a parrainé un concours destiné aux étudiants algériens pour partager avec nous leurs réflexions sur le rôle du dialogue interreligieux. Nous avons reçu de nombreux essais d'excellente qualité, et ce fut un agréable défi d'arriver à choisir le meilleur. Les lauréats du concours recevront chacun une bourse pour une année de cours de langue anglaise, et notre grand gagnant recevra aussi un ordinateur portable.

J'aimerais aussi exprimer ma reconnaissance aux personnes suivantes pour leurs efforts précieux pour le succès de ce concours:

- **Nouridine Ben Brahem**, Président des Scouts Musulmans Algériens

Et nos juges:

- **Bachir Kardoussi**, Professeur de Sciences Islamiques à l'Université des Sciences Islamiques de Constantine,
- **Jean Toussaint**, Prêtre de l'Église Catholique en Algérie,
- **Brahim Takhroubt**, directeur adjoint du journal L'Expression,

- **Reda Bastandji**, ancien membre des Scouts Musulmans Algériens, et
- **Mesbah Mennas**, Professeur de Sciences Politiques à l'Université d'Alger.

Ce soir, nous faisons un pas important ensemble en l'honneur des mots courageux et perspicaces de trois beaux jeunes écrivains algériens, nos gagnants: **Houda Ghenim**, **Rached Zaghlache**, et **Amel Amier**. Lire leurs essais est à la fois touchant inspirant, une leçon d'humilité et de réflexion.

Mais avant d'écouter les essais de nos gagnants, je voudrais inviter Mr. Noureddine Ben Braham à prendre la parole.

[Mr. Ben Braham gives his speech]

Merci Monsieur Ben Braham, et maintenant nos gagnants.

Tout d'abord, **Houda Ghenim**

Houda Ghenim est une jeune étudiante de 18 ans qui étudie la médecine à l'Université d'Oran. Sa mère est professeur de littérature américaine et son père est médecin. Elle aime l'art, la lecture et l'écriture. Houda a également participé à un programme de leadership pour les jeunes organisé par l'Ambassade des Etats-Unis qui lui a permis de passer une partie de l'été dernier aux Etats-Unis pour un apprentissage avec des étudiants américains.

[Houda reads]

Merci, Houda. C'était beau.

Ensuite, **Rached Zaghlache**

Rached Zeghlache a 16 ans, elle vit et va au lycée à Sétif. Son père est professeur à l'Université de Sétif et sa mère est médecin. Elle joue au basket et au piano. Elle aime aussi lire de la littérature en français et en arabe

[Rached reads]

Vraiment, cela fait beaucoup réfléchir. Je vous remercie, Rached.

Et enfin, notre lauréate du grand prix, **Amel Amier**

Notre lauréate du Grand Prix, Amel Amier a 17 ans et prépare son examen de baccalauréat cette année. Elle est née à Ain Safra, dans la wilaya de Naama, à 900 km au sud ouest d'Alger. Amel fait partie d'une famille de quatre enfants. Son père travaille dans un Centre de Formation Professionnelle, et sa mère est mère au foyer.

[Amel reads]

Amel, tu nous as tous donné une leçon de compassion. Merci.

Je demanderais aux parents de bien vouloir lever la main. Je vous prie d'accepter mes sincères remerciements et l'expression de mon admiration pour vous d'avoir élevé des enfants aussi spéciaux. Avec la profondeur d'esprit de ces jeunes, l'Algérie a des raisons d'être fière et confiante en l'avenir de la nation. Et nous sommes fiers d'avoir l'occasion de partager cet avenir avec vous.

Je voudrais tous vous remercier pour votre présence ici ce soir afin d'honorer ces élèves merveilleux. S'il vous plaît profitez du reste de la soirée.